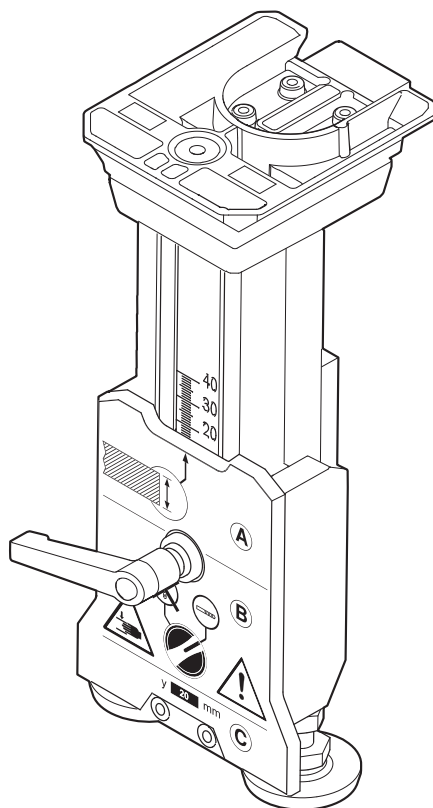
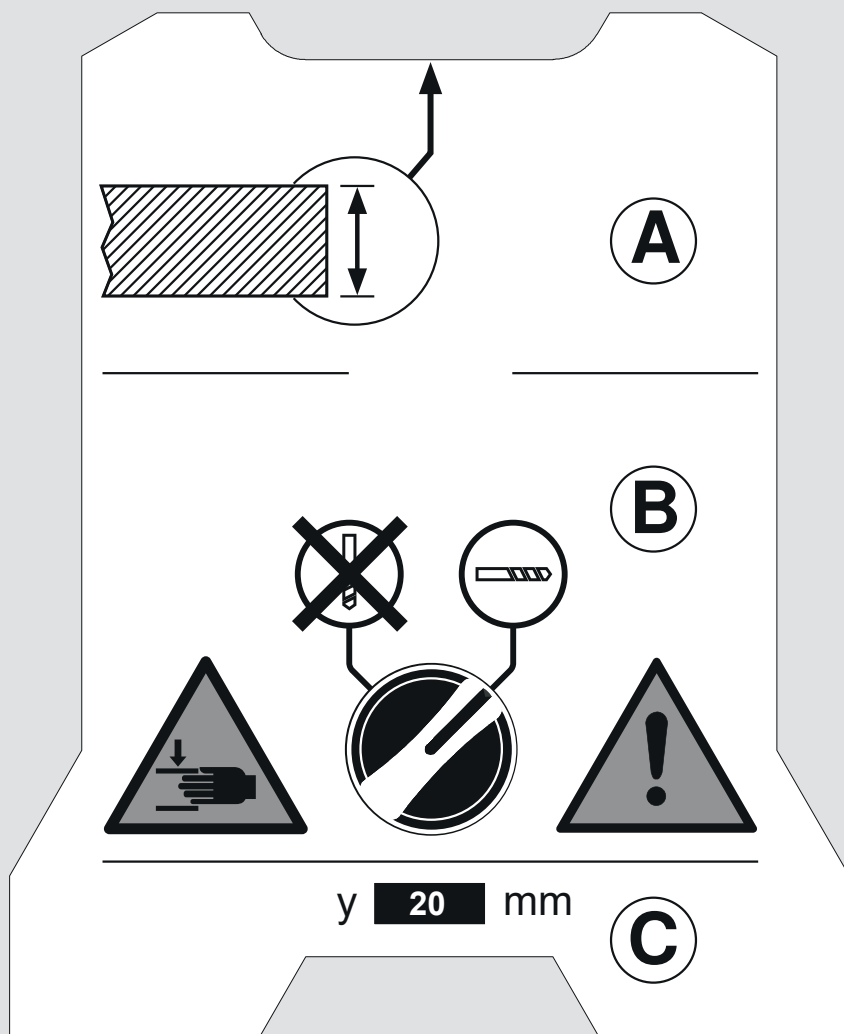
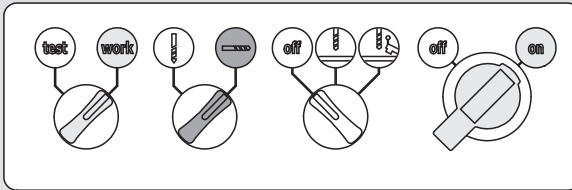


M75.22000.3NIEDH





1



BG: Поставете превключателя на избор на режим на пробиване на хоризонтално пробиване.

CS: Uved'te přepínač pro výběr vrtacího režimu do pozice Horizontální vrtání.

DA: Indstil boretilstandsvalgeren til horisontal boring.

DE: Stellen Sie den Wahlschalter Bohrmodus auf Horizontal bohren.

EL: Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής λειτουργίας διάτρησης στην οριζόντια διάτρηση.

EN: Set the drilling mode selector switch to horizontal drilling.

ES: Coloque el selector de modos de taladrado en «Taladrado horizontal»

ET: Keera puurmisrežiimi valikulüliti horisontaalpuurimise asendisse.

FI: Aseta poraustilan valintakytkin vaakaporausasentoon.

FR: Positionner le sélecteur de mode de perçage sur Perçage horizontal.

HR: Postavite prekidač za odabir načina bušenja na vodoravno bušenje.

HU: Fűráshoz állítsa a választókapcsolót "Vízszintes fűrás" helyzetbe.

IT: Posizionare l'interruttore modalità di foratura su foratura orizzontale.

LT: Nustatykite gręžimo krypties jungiklį į horizontalaus gręžimo būseną.

LV: Iestatiet urbšanas režīma selektora slēdzi horizontālās urbšanas pozīcijā.

NL: Stel de keuzeschakelaar boor-modus op horizontaal boren in.

NO: Sett selektorbryteren for bormodus til horisontal boring.

PL: Ustawić przełącznik trybu wiercenia na poziome nawiercanie.

PT: Posicionar a chave seletora de modo furação para furar horizontalmente.

RO: Poziționați comutatorul selectiv Mod de găurire pe Găurire orizontală.

SK: Prepínač režimu vŕtania prepnite na Horizontálne vŕtanie.

SL: Nastavite izbirno stikalo za način vrtanja na vodoravno vrtanje.

SV: Ställ in vredet för borrläget på horisontell borring.

TR: Delme modu seçici anahtarını yatay delme konumuna getirin.



Y = 20 mm

BG: Излазът (Y-размер) не трябва да надвишава 20 mm.

CS: Pozice motoru v ose Y musí být menší než 20 mm.

DA: Fremspringet (Y-målet) må ikke overstige 20 mm.

DE: Die Ausladung (Y-Maß) darf nicht über 20 mm sein.

EL: Το βάθος (άξονας Y) να μην υπερβαίνει τα 20 mm.

EN: The depth (Y measurement) may not be over 20 mm.

ES: La descarga (medida Y) no debe ser mayor que 20 mm.

ET: Sügavus (Y-mõõt) ei tohi olla üle 20 mm.

FI: Y-mitan syvyys ei saa olla yli 20 mm.

FR: La portée (cote Y) doit être supérieure à 20 mm.

HR: Doseg (dimenzija Y) ne smije prelaziti 20 mm.

HU: Az (Y dimenzió) túlnyúlásának 20 mm-nél kisebbnek kell lennie.

IT: Lo sbarraccio (dimensione Y) non deve superare i 20 mm.

LT: Gylis (Y matmuo) negali būti didesnis nei 20 mm.

LV: Dziļuma (Y mērijuma) vērtība nedrīkst pārsniegt 20 mm.

NL: De lading (Y-maat) mag niet meer zijn dan 20 mm.

NO: Arbeidsstykets Y-mål må ikke være mer enn 20 mm.

PL: Wysunięcie (wymiar Y) nie może być większe niż 20 mm.

PT: A projecção (dimensão Y) não deve estar acima de 20 mm.

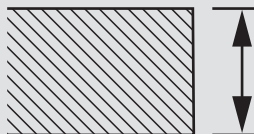
RO: Cursa capului de găurire (dimensiunea Y) nu trebuie să fie peste 20 mm.

SK: Vyloženie (rozmer Y) nesmie prekročiť 20 mm.

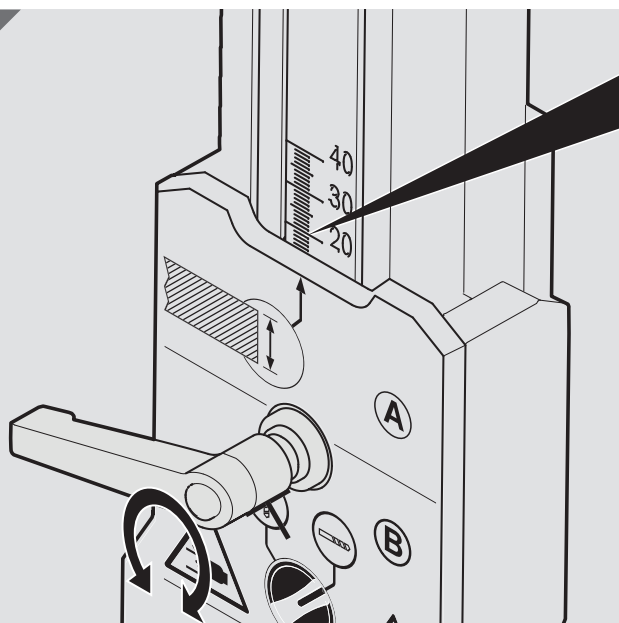
SL: Doseg (mera Y) ne sme biti večji od 20 mm.

SV: Djupet (Y-måttet) får inte vara över 20 mm.

TR: Çıkıntı (Y ölçüsü), 20 mm'yi aşmamalıdır.

2


BG: Дебелина на материала
CS: Tloušťka materiálu
DA: Materialetykkelse
DE: Materialstärke
EL: Πάχος υλικού
EN: Board thickness
ES: Espesor del material
ET: Materjali paksus
FI: Materiaalin paksuus
FR: Epaisseur du panneau
HR: Debljina materijala
HU: Anyagvastagság
IT: Spessore ripiano
LT: Medžiagos storis
LV: Materiāla biezums
NL: Materiaaldikte
NO: Materialetykkelse
PL: Grubość materiału
PT: Espessura do material
RO: Grosimea materialului
SK: Hrúbka materiálu
SL: Debelina materiala
SV: Materialtjocklek
TR: Malzeme kalınlığı

3


BG: Дебелина на материала
CS: Tloušťka materiálu
DA: Materialetykkelse
DE: Materialstärke
EL: Πάχος υλικού
EN: Board thickness
ES: Espesor del material
ET: Materjali paksus
FI: Materiaalin paksuus
FR: Epaisseur du panneau
HR: Debljina materijala
HU: Anyagvastagság
IT: Spessore ripiano
LT: Medžiagos storis
LV: Materiāla biezums
NL: Materiaaldikte
NO: Materialetykkelse
PL: Grubość materiału
PT: Espessura do material
RO: Grosimea materialului
SK: Hrúbka materiálu
SL: Debelina materiala
SV: Materialtjocklek
TR: Malzeme kalınlığı

Julius Blum GmbH
6973 Höchst, Austria
Tel.: +43 5578 705-0
Fax: +43 5578 705-44
E-mail: info@blum.com
www.blum.com

Our sites in Austria, Poland and China are certified
to the international standards mentioned below.
Our site in the USA is certified to ISO 9001.
Our site in Brazil is certified to ISO 9001 and ISO 14001.



ISO 9001
Certified Quality
System



ISO 14001
Certified Environmental
System



ISO 50001
Certified Energy
System



Look for our
FSC™-certified
products



BAU2461430952 • IDX: 04 • IDNR: 709.683.8 • BZ-074/IML • 10.25 • © Copyright by Blum